

Edith Piaf

**Pripr
avila**

Na ulici

■ Njeno pravo ime je **Édith Giovanna Gassion**

■ rojena 19.12. 1915- Belleville, Pariz

■ že kot majhen otrok si je s petjem na ulici služila denar

■ vedno v družbi polsestre Simone

■ zelo močan in ekspresiven glas

■ Zgodba o Rojstvu na ulici

■ Zanjo poskrbi babica

Prvič na odru



odkril jo je Louis Leplée
in ji dal vzdevek "piaf"-
vrabček

v njegovem baru "Lulu"
je Edith debutirala

I.1936- Leplée ustreljen,
Edith zopet brez
"menedžerja"

nastane pesem
"Browning"

Edith postane zvezda

 pod okriljem R.
Assoja

 nekaj let pozneje
posname film s
Paulom Meurisseom
"Lepi brezbrižnež"

 nastane ena od
njenih največjih
uspešnic
"L'accordéoniste"-
Harmonikar



Cerdan in la vie en rose



1947 Edith se
poroči z
boksarjem
Marcelom
Cerdanom

Nastane njen najbolj zplašiljiv La vie en rose
Marlene Dietrich

Temno obdobje

■ 28.10.1949- Marcel umre v letalski nesreči, obupana Edith kliče duhove

■ obdobje morfija, alkohola

■ *Hymne á l'amour*



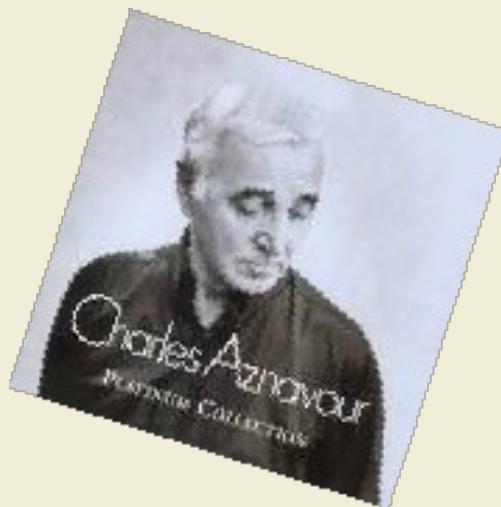
Edithina odkritja



1944 Edith spozna
Yvesa Montanda in
odkrije njegov
talent. Pomaga mu
do slave

Nekaj let deluje s
skupino
"Chompagnons de
la chanson- turneja
po ZDA

Charles Aznavour(skupaj sta posnela
“Plus bleu que tes Yeux”,...)



Gilbert Bécaud(uspešnice:
“C'est en septembre”,...)

Novi podvigi

- Julija 1952- poroka z Jacquesom Pillsom
- še vedno v alkoholu
- huda prometna nesreča v bližini Pariza
- ločitev
- 55. leta nastop v pariški Olympiji
- *Je t'ai dans la peau*

turneja po latinski
Ameriki

1958 spozna
Moustakija

Milord

Je ne regrette rien

huda prometna
nesreča v bližini
Pariza

po dolgem
okrevanju zopet na
odru

1960 koncert v
New Yorku



konec

- Edith aprila pade v komo
- zadnje mesece življenja preživi na jugu Francije večinoma v postelji
- umre 11. oktobra 1963 in z rešilnim avtom jo takoj pripeljejo v Pariz
- istega dne umre njen prijatelj Cocteau, ko jih preko radia izreče zadnje pozdrave svoji mali Edith

KAR OSTANE

Parcela družine
Gassion - Piaf na
pariškem
pokopališču Pere
Lachaise

Spominski muzej
Edith Piaf v Parizu



Turneje in musicali

Po ZDA - Chompagnions de la Chanson

Pariška Olimpija

francoske turneje, evropska mesta

nastopi v ABC-ju v Parizu



musical “**MALA LILI**”(La p’tite Lili) z Eddijem Costantinom

film “**LEPI BREZBRIŽNEŽ**” s Paulom Meurissom

USPEŠNICE

 **La vie en rose** (Louiguy-Piaf)

 **Milord** (Monnot-Moustaki)

 **Les Trois cloches** (Villard)

 **L'accordéoniste** (Emer)

 **Non, je ne regrette rien**
(Dumont)

 **La Foule** (Dumont)

 **A quoi ça sert l'amour** (Emer)

 **Mon Dieu** (Vaucaire- Dumont)

 **Plus bleu que tes yeux**
(Aznavour)

 **Življenje kot roža**

 **Milord**

 **Trije zvonovi**

 **Harmonikar**

 **Ne, ničesar ne obžalujem**

 **Norica**

 **Čemu ljubezen**

 **Moj bog**

 **Bolj sinje kot tvoje oči**

NON REGATE NEIN

Non, rien de rien

Non, je ne regrette rien
Ni le bien qu'on m'a fait
Ni le mal, tout ca m'est bien éga
Non, rien de rien

Non, je ne regrette rien
C'est payé, balayé, oublié
Je me fous du passé
Avec mes souvenirs

J'ai allumé le feu
Mes chagrins, mes plaisirs
Je n'ai plus besoin d'eux
Balayé les amours

Avec leurs trémolos
Balayé pour toujours
Je repars à zéro
Non, rien did rien

Non, je ne regrette rien
Ni le bien, qu'on m'a fait,
Ni le mal, tout ca m'est bien égal
Non, rien de rien

Non, je ne regrette rien
Car ma vie, car mes joies
Aujoud'hui
Ca commence avec **toi**

Moje življenje. To sem jaz.

Ne. Prav ničesar.
Ne. Ničesar ne obžalujem.
Niti dobrega, kar je bilo.
Niti slabega. Vseeno mi je.

Ne. Prav ničesar.
Ne. Ničesar ne obžalujem.
Plačano je, pregnano, pozabljeno.
Briga me za preteklost.

S svojimi spomini
sem zakurila ogenj.
Moje žalosti, moje radosti.
Ne potrebujem jih več.

Pregnala sem ljubezni
in vse njene tresljaje.
Pregnala za vedno.
Začenjam znova.

Ne. Prav ničesar.
Ne. Ničesar ne obžalujem.
Niti dobrega, kar je bilo.

La vie en rose

Des yeux qui font baisser les miens
Un rire qui se perd sur sa bouche
Voila le portrait sans retouche
De l'homme auquel j'appartiens

{Refrain:}

Quand il me prend dans ses bras,
Il me parle tout bas
Je vois la vie en rose,
Il me dit des mots d'amour
Des mots de tous les jours,
Et ça me fait quelque chose
Il est entré dans mon cœur,
Une part de bonheur
Dont je connais la cause,
C'est lui pour moi,
Moi pour lui dans la vie
Il me l'a dit, l'a juré
Pour la vie.

Et des que je l'aperçois
Alors je sens en moi
Mon cœur qui bat.
Des nuits d'amour a plus finir
Un grand bonheur qui prend sa place
Des ennuis, des chagrins s'effacent
Heureux, heureux à en mourir

stella666

